

**STUDIENPLAN DES MASTER-STUDIENGANGS
"Translation Science and Technology"
Stand: 21.01.2020 (1 B-Sprache)**

1. JAHR

1. Semester

<i>PFLICHTMODULE</i>	<i>LV-ART</i>	<i>SWS</i>	<i>CP</i>
MODUL Foundations Linguistics			
Linguistics and Translatology	VL	2	3
Methods in Linguistics and Translatology	Ü	2	3
MODUL Translation and Content Management			
Translation and Content Management	VL	2	3
Translation and Content Management	Ü	2	3
MODUL CAT-Tools and Programming			
Introduction to Computer-assisted Translation	Ü	2	3
Shell Scripting and Programming	Ü	2	3
MODUL Übersetzen als Kulturtransfer I			
Übersetzen als Kulturtransfer (BI)	Z	2	3
Textproduktion und Übersetzen im kulturellen Kontext in BI	Ü	2	3
MODUL Multilingualität			
Korpuslinguistik	HS	2	6
			30

2. Semester

MODUL Empirical Linguistics and Translatology			
Empirical Linguistics and Translatology	HS	2	6
Methods in Empirical Linguistics and Translatology	Ü	2	3

PFLICHTMODULE	LV-ART	SWS	CP
MODUL Foundations Language and Technology			
Applied Language Technologies	VL	2	3
Applied Language Technologies	Ü	2	3
MODUL Fachkommunikation und Wissensmanagement I			
Fachkommunikation und Wissensmanagement (BI)	Z	2	3
Kontrastive Fachtextkompetenz (BI)	Ü	2	3
MODUL Multilingualität			
Multilingualer Sprachgebrauch	HS	2	6
MODUL CAT-Tools and Programming			
Computer-assisted Translation and Post-editing	Ü	2	3
			30

2. JAHR

3. Semester

MODUL Translation Technologies			
Translation Technologies	VL	2	3
Translation Technologies	Ü	2	3
MA - Arbeit			
Research Design	Ü	1	3
MODUL Projektarbeit (BI)			
Projektarbeit (BI)	Ü	2	6
MODUL Multilinguale Fachkommunikation			
Fachkommunikation und Wissensmanagement (BI)	Z	2	3
Fachkommunikation und Textredaktion (BI)	Ü	2	3
Multilinguale technische Kommunikation	Ü	2	3

WAHLPFLICHTMODULE**	LV-ART	SWS	CP
MODUL Text Mark-up and Translation			
Text and Web Technology	Ü	2	3
Textsortenbasiertes Übersetzen	Ü	2	3
MODUL Mündliche Fachkommunikation			
Mündliche Fachkommunikation Deutsch	Ü	2	3
Mündliche Fachkommunikation Englisch	Ü	2	3
MODUL Linguistik			
Linguistik	HS	2	6
			30

**** Es muss entweder das Modul „Text Mark-up and Translation“, „Mündliche Fachkommunikation“ oder „Linguistik“ gewählt werden.**

4. Semester

PFLICHTMODULE	LV-ART	SWS	CP
MODUL Übersetzen und Medialität			
Übersetzen und Medialität (BI)	Z	2	3
Übersetzen multimedialer Texte (BI)	Ü	2	3
MODUL Translation Technologies			
Productivity and Quality in Post-Editing Machine Translation	Ü	2	3
MA - Arbeit	A*		21
			30

*** Die Masterarbeit wird in der vorlesungsfreien Zeit begonnen, so dass die Arbeitsbelastung auf das gesamte Studienjahr gleichmäßig verteilt wird.**